

# NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH

## Chương I

### Danh xưng, Trụ sở, Mục đích

#### Điều 1: Danh xưng

Danh xưng chính thức của Hội là “Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah”

#### Điều 2: Tôn Chỉ và Mục Đích

- Gây tình đoàn kết và tinh thần tương thân, tương trợ trong Cộng Đồng Người Việt Tự Do tại Utah.
- Tổ chức, tham gia và hỗ trợ các sinh hoạt nhằm bảo tồn, phát huy truyền thống và văn hóa Việt Nam.
- Tạo nhịp cầu thông cảm và liên lạc giữa người gốc Việt Nam với các cộng đồng khác tại địa phương.
- Không thừa nhận Đảng Cộng Sản Việt Nam và các tổ chức hệ lụy của Đảng này, cũng như chống lại tất cả hoạt động có lợi cho Đảng CSVN và các tổ chức hệ lụy của Đảng này.

#### Điều 3: Trụ Sở

Trụ sở Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah được đặt trong vùng Salt Lake County, Utah, Hoa Kỳ.

## Chương II

### Thời hạn và phạm vi hoạt động

#### Điều 4: Thời hạn

Thời hạn hoạt động của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah là vô hạn định.

#### Điều 5: Địa Bàn hoạt động

Địa bàn hoạt động của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah được giới hạn trong lãnh thổ tiểu bang Utah.

## Chương III

### Thành Phần Hội Viên

#### Điều 6: Hội Viên

Được xem là hội viên: tất cả những người Việt Nam hoặc gốc Việt Nam (kể cả người phối ngẫu), là thường trú nhân hợp pháp tại Hoa Kỳ, đang cư trú tại tiểu bang Utah, tôn trọng và chấp hành Nội Quy của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.

# NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH

## Chương IV Cơ Cấu Tổ Chức & Bầu Cử

### Phần 41: Cơ cấu Tổ Chức

#### Điều 7: Hội Đồng Giám Sát

- a. Hội Đồng Giám Sát với tổng số từ 3 đến 5 thành viên, được bầu qua một cuộc bỏ phiếu trực tiếp và kín thông qua một phiên họp Khoáng Đại Cộng Đồng do Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah triệu tập. Qua phiên họp Khoáng Đại Cộng Đồng này, thành viên nào có số phiếu cao nhất (trong số những người tình nguyện ứng cử hay được đề cử) sẽ là Chủ Tịch Hội Đồng Giám Sát. Nếu có 2 hoặc nhiều hơn 2 thành viên có số phiếu bằng nhau thì Khoáng Đại Cộng Đồng sẽ bầu lại (trong những thành viên có số phiếu bằng nhau) để chọn một thành viên làm Chủ Tịch Hội Đồng Giám Sát.
- b. Nhiệm kỳ của Hội Đồng Giám Sát là 2 năm, có thời gian “gói đầu” (overlap) là 1 năm so với nhiệm kỳ của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.
- c. Để thực hiện được thời gian “gói đầu” (overlap), Hội Đồng Giám Sát đầu tiên với nhiệm kỳ đặc biệt là 1 năm: Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah sẽ triệu tập một phiên họp khoáng đại Cộng Đồng trong tháng 3/2010 để bầu Hội Đồng Giám Sát đầu tiên này, và Hội Đồng Giám Sát này sẽ mãn nhiệm vào dịp Tết Công Đồng Tân Mão năm 2011 (Điều 7 Mục C này sẽ tự hết hiệu lực sau dịp tổ chức Tết Công Đồng Tân Mão năm 2011).
- d. Từ đó trở đi, trong thời gian từ đầu tháng 10 đến cuối tháng 11 của những năm không có tổ chức bầu cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng, Ban Chấp Hành CĐNVTDUT đương nhiệm sẽ triệu tập phiên họp Khoáng Đại Cộng Đồng để bầu lại Hội Đồng Giám Sát với nhiệm kỳ là 2 năm. Tân Hội Đồng Giám Sát sẽ được ra mắt đồng hương trong dịp tổ chức Tết Công Đồng trong các năm lẻ. (Phụ chú: từ năm 2010 trở đi, những năm chẵn sẽ bầu Ban Chấp Hành Cộng Đồng và những năm lẻ sẽ bầu Hội Đồng Giám Sát).

#### Điều 8: Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah

Thành phần Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah gồm có:

- 1 Chủ Tịch
  - 1 Phó Chủ Tịch Nội Vụ
  - 1 Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ
  - 1 Tổng Thư ký
  - 1 Thủ Quỹ
  - Các Ủy viên
- a. Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ, Tổng Thư Ký và Thủ Quỹ sẽ do Chủ tịch và Phó Chủ Tịch Nội Vụ mời tham gia Ban Chấp Hành sau khi đắc cử.
  - b. Tùy theo tình hình và nhu cầu đòi hỏi, Ban Chấp Hành sẽ mời các ủy viên khác để phụ trách những phần hành liên hệ.
  - c. Tất cả các Ủy Viên chính thức của Ban Chấp Hành có quyền biểu quyết trong các sinh hoạt của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.

# **NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH**

## **Phần 42: Ban Tổ Chức Bầu Cử Ban Chấp Hành CĐNVTDUT**

### **Điều 9: Thành Lập Ban Tổ Chức Bầu Cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

- a. Chủ tịch Hội Đồng Giám Sát có trách nhiệm tìm và đề cử người làm Trưởng ban Tổ Chức Bầu Cử. Trưởng ban Tổ Chức Bầu Cử phải được Hội Đồng Giám Sát và Ban Chấp Hành đồng ý với tỉ số quá bán tín nhiệm.
- b. Trưởng ban Tổ Chức Bầu Cử có trách nhiệm tìm và đề cử người vào Ban Tổ Chức Bầu Cử với số thành viên tổng cộng là 5 người, kể cả Trưởng Ban. Thành viên của Ban Tổ Chức Bầu Cử không được ứng cử cũng như công khai cổ động cho bất kỳ một Liên Danh nào trong cuộc bầu cử.
- c. Trong trường hợp không có Hội Đồng Giám Sát thì Ban Chấp Hành phải triệu tập một phiên họp Khoáng Đại Cộng Đồng để bầu và chọn một Ban Tổ Chức Bầu Cử gồm 5 thành viên.

### **Điều 10: Nhiệm Vụ Ban Tổ Chức Bầu Cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

- a. Quy định Thẻ Lệ Bầu Cử bao gồm: nhiệm vụ của Ban Tổ Chức Bầu Cử, Thẻ thức bầu cử, Đơn xin ứng cử, Lệ phí ứng cử, Thẻ thức ứng cử, Thẻ thức đắc cử v..v..
- b. Lập lịch trình ứng cử, tranh cử và bầu cử bao gồm: ngày giờ nhận đơn, ngày giờ chấm dứt nhận đơn, tuyên bố các đơn ứng cử hợp lệ, chương trình phổ biến và cổ động đồng hương tham gia đi bầu, thông báo địa điểm, ngày giờ và thời gian bầu cử.
- c. Tổ chức các cuộc tranh luận giữa những liên danh ứng cử (nếu có)
- d. Thiết lập các thùng phiếu, điều hành các vấn đề liên quan trong ngày bầu cử.
- e. Xét và giải quyết khiếu nại (nếu có)
- f. Tuyên bố Liên danh đắc cử.
- g. Tổ chức bàn giao giữa Cựu và Tân Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.

### **Điều 11: Ngày và địa điểm Bầu Cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

- a. Ngày và địa điểm bầu cử sẽ là ngày và địa điểm tổ chức Tết Cộng Đồng Việt Nam do Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah tổ chức.
- b. Địa điểm tổ chức phải nằm trong phạm vi của Salt Lake County và chỉ là một địa điểm duy nhất mà thôi.

# **NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH**

## **Phần 43: Bầu Cử BCH Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

Chủ tịch và Phó Chủ Tịch là các ứng cử viên theo thể thức Liên danh, được chọn qua cuộc bầu phiếu trực tiếp và kín của các Hội viên tham dự trong ngày tổ chức Tết Cộng Đồng Việt Nam tại Utah.

Những hội viên từ 18 tuổi trở lên có quyền tham gia bầu cử và ứng cử.

Ứng cử viên Chủ Tịch Ban Chấp Hành phải ít nhất là 25 tuổi, tính đến ngày nộp đơn ứng cử.

### **Điều 12: Cuộc Bầu Cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah có từ hai Liên danh trở lên**

Sau cuộc kiểm phiếu, Liên danh thắng cử sẽ là Liên danh có nhiều phiếu tín nhiệm hợp lệ nhất của các hội viên.

Nếu có 2 hoặc hơn 2 Liên danh có số phiếu bằng nhau, Liên danh nào nộp đơn sớm nhất (dựa vào hồ sơ của Ban Tổ Chức Bầu Cử) sẽ là Liên danh đắc cử.

### **Điều 13: Cuộc Bầu Cử BCH Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah chỉ có một Liên danh ứng cử**

Cuộc bỏ phiếu của hội viên sẽ là “tín nhiệm” hay “không tín nhiệm”, Liên danh này muốn đắc cử phải hội đủ 51% phiếu “tín nhiệm” hợp lệ của Hội viên đi bầu.

Nếu không hội đủ số phiếu cần thiết 51%, Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah đương nhiên phải lưu nhiệm thêm một nhiệm kỳ.

Trong trường hợp Chủ Tịch và Phó Chủ Tịch đương nhiệm tái ứng cử, và nếu chỉ có Liên danh này mà thôi, thì kết quả bầu “phiếu tín nhiệm” không cần đạt được 51%.

### **Điều 14: Cuộc Bầu Cử Ban Chấp Hành Cộng Đồng không có Liên Danh nào ra ứng cử**

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah đương nhiệm phải lưu nhiệm thêm 1 nhiệm kỳ để điều hành Hội.

## **Chương V Nhiệm Kỳ**

### **Điều 15: Nhiệm Kỳ của Hội Đồng Giám Sát**

Nhiệm kỳ của Hội Đồng Giám Sát là **2 năm** tính từ ngày tổ chức Tết Cộng Đồng năm lẻ đến ngày tổ chức Tết Cộng Đồng năm lẻ kế tiếp.

# **NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH**

## **Điều 16: Nhiệm Kỳ của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

Nhiệm kỳ của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah là **2 (hai)** năm, tính từ ngày Thứ Hai (Monday) của tuần lễ thứ 5 sau ngày Bầu Cử.

## **Chương VI Sinh Hoạt**

### **Điều 17: Họp Thường Kỳ**

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah sẽ họp thường kỳ ít nhất là hai tháng một lần để tường trình và duyệt xét các công tác đã thực hiện trong thời gian vừa qua, đồng thời soạn thảo các chương trình và sinh hoạt (ngắn hạn và dài hạn) của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah trong thời gian sắp tới.

### **Điều 18: Họp thường niên**

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah và Hội Đồng Giám Sát sẽ họp thường niên mỗi năm một lần để nghe Ban Chấp Hành tường trình các hoạt động đã qua cũng như thảo luận và duyệt xét các đề án công tác sắp tới.

### **Điều 19: Họp Bất Thường**

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah và Hội Đồng Giám Sát sẽ triệu tập các phiên Họp Bất Thường trong những trường hợp đặc biệt nếu có sự yêu cầu của Chủ tịch Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah hoặc Chủ tịch Hội Đồng Giám Sát.

### **Điều 20: Đại Hội Khoáng Đại Cộng Đồng**

Đại Hội Khoáng Đại Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah sẽ được triệu tập trong những trường hợp đặc biệt nếu có sự yêu cầu của quá bán thành viên Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah hoặc Hội Đồng Giám Sát để duyệt xét và giải quyết những việc trọng đại khẩn cấp.

Thành phần Đại Hội Khoáng Đại Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah gồm có:

- Các thành viên Hội Đồng Giám Sát
- Các thành viên Ban Chấp Hành
- Đại diện các Tôn Giáo, Đoàn thể và Tổ chức sinh hoạt công khai trong Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah và các đồng hương thường xuyên quan tâm đến các sinh hoạt của Cộng đồng. Các vị này phải chấp nhận tôn chỉ và mục đích của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah. (*chương I, các điều 2. a, b, c, d*).

# NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH

## Chương VII Chế Tài – Thay Thế - Từ Chức

### Điều 21: Chế Tài

Bất cứ thành viên nào trong Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah, nếu có những lời nói hoặc việc làm ngược lại Tôn Chỉ và Mục Đích của Nội Quy với những chứng cứ cụ thể được thu thập và trưng dẫn thì biện pháp Chế Tài sẽ là Bãi Nhiệm, theo các thủ tục sau:

- a. Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah sẽ triệu tập một PHIÊN HỌP KHOÁNG ĐẠI CỘNG ĐỒNG KHẨN CẤP để Bãi Nhiệm những cá nhân vi phạm hoặc ngay cả toàn thể Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng đã vi phạm.
- b. Trường hợp chỉ Bãi Nhiệm một vài thành viên trong Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng thì vị Chủ Tịch liên hệ có nhiệm vụ mời những thành viên khác thay thế.
- c. Trường hợp toàn thể Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah bị Bãi Nhiệm thì **một** PHIÊN HỌP KHOÁNG ĐẠI CỘNG ĐỒNG KHẨN CẤP sẽ mời một vị làm Chủ Tịch lâm thời, vị Chủ Tịch này có trách nhiệm thành lập một Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành lâm thời cho đến hết nhiệm kỳ.
- d. Các cá nhân hay toàn thể Hội Đồng Giám Sát hoặc Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah bị bãi nhiệm phải bàn giao công việc liên hệ cho những người thay thế trong thời gian ngắn nhất (không quá 1 tuần lễ).

### Điều 22: Thay Thế và Bổ Sung

- a. Trường hợp Chủ tịch Hội Đồng Giám Sát vì bất cứ lý do gì không thể tiếp tục nhiệm vụ, các thành viên của Hội Đồng Giám Sát sẽ đề cử một thành viên khác để thay thế.  
Tùy theo nhu cầu, Hội Đồng Giám Sát có thể mời thêm các thành viên vào Hội Đồng Giám Sát, miễn sao tổng số thành viên không quá số lượng quy định..
- b. Trường hợp Chủ tịch Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah vì bất cứ lý do gì không thể tiếp tục nhiệm vụ, vị Phó Chủ tịch Nội vụ sẽ đương nhiên kiêm nhiệm chức vụ Chủ tịch và đề cử người điền khuyết chức vụ Phó Chủ tịch.

### Điều 23: Từ Chức

- a. Các thành viên trong Hội Đồng Giám Sát cũng như trong Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah có thể từ chức, đơn xin từ chức gửi cho vị Chủ tịch liên hệ và phải được duyệt xét trong một thời gian không quá 30 ngày. Vị Chủ tịch liên hệ có trách nhiệm tìm người thay thế.
- b. Chủ tịch Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah từ chức, đơn xin từ chức gửi cho Hội Đồng Giám Sát và sẽ được duyệt xét trong một thời gian không quá 30 ngày.

# NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH

## Chương VIII Phân Nhiệm

### Điều 24: Nhiệm vụ của Hội Đồng Giám Sát

Hội Đồng Giám Sát có nhiệm vụ theo dõi và hướng dẫn Ban Chấp Hành hoạt động đúng theo tinh thần Nội Quy của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah

### Điều 25: Nhiệm vụ của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah

- Hoạch định và tiến hành các sinh hoạt của Hội (Tết Nguyên Đán, Giỗ Tổ Hùng Vương, Ngày Quốc Hân 30 tháng 4 ...).
- Chịu trách nhiệm tổng quát về các hoạt động của Hội
- Quản lý tài sản và các phương tiện sinh hoạt của Hội
- Phối hợp với các Cộng Đồng bạn và Chính quyền các cấp tại địa phương hầu giới thiệu với mọi người về truyền thống Văn Hóa Việt Nam cũng như mang lại những lợi ích thiết thực cho Cộng Đồng Việt Nam

#### *a. Trách nhiệm của Chủ tịch Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:*

- Lãnh đạo, phối trí và điều hành các hoạt động của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.
- Đại diện chính thức của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah trong các vấn đề đối nội và đối ngoại

#### *b. Trách nhiệm của Phó Chủ tịch Nội Vụ Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:*

- Phụ tá cho Chủ tịch trong mọi lãnh vực liên quan đến nội bộ Cộng Đồng Việt Nam tại Utah.
- Hành xử trách nhiệm và quyền hạn của Chủ tịch khi vị này vắng mặt.

#### *c. Trách nhiệm của Phó Chủ tịch Ngoại Vụ Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:*

- Phụ tá cho Chủ tịch trong mọi lãnh vực liên quan đến đối ngoại.
- Hành xử trách nhiệm và quyền hạn của Chủ tịch khi Chủ tịch và Phó Nội Vụ vắng mặt.

#### *d. Trách nhiệm của Tổng Thư Ký Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:*

- Soạn thảo các văn kiện căn bản liên quan đến việc điều hành và sinh hoạt của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.
- Làm biên bản các buổi họp của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah
- Quản lý các văn kiện hành chánh của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah.

# **NỘI QUY CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH**

---

**e. Trách nhiệm của Thủ Quỹ Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:**

Báo cáo tình hình tài chính của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah trong các phiên họp.

**f. Trách nhiệm của các Ủy Viên Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah:**

Thi hành nhiệm vụ được Ban Chấp Hành giao phó liên quan đến việc điều hành chung của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah

## **Chương IX Linh Tinh**

### **Điều 26: Tài Sản của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Utah**

. Tất cả tài sản của Hội do Ban Chấp Hành Cộng Đồng đương nhiệm quản lý.

. Trong trường hợp Hội giải tán, Ban Chấp Hành Cộng Đồng cuối cùng sẽ làm thủ tục chuyển giao toàn bộ tài sản còn lại của Hội cho một tổ chức thiện nguyện đang hoạt động tại địa phương.

### **Điều 27: Tu Chính Nội Quy**

- Việc tu chính Nội Quy này phải được sự chấp thuận của đa số quá bán hiện diện trong Đại Hội Khoáng Đại Cộng Đồng Người Việt tại Utah và có hiệu lực kể từ ngày phê chuẩn.
- Bản Nội Quy đã được phê chuẩn sẽ trở thành Bản Nội Quy chính thức và duy nhất cho mọi hoạt động của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Việt Nam Utah.
- Bản Nội Quy này chính thức thay thế và hủy bỏ tất cả các bản Nội Quy trước đây

***Bản Nội Quy này gồm có 9 Chương và 27 Điều, đã được Ban Tu Chính đề nghị thay đổi và đã được Đại Hội Khoáng Đại Cộng Đồng Người Việt tại Utah phê chuẩn ngày 21 tháng 11 năm 2009.***